Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers**	**MINI**
CLUB 2	**MGI Malcantone/Novaggio Twins**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**02.09.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **10:37**	End / Ende Fin / Fine **12:13**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MND10**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218128	RIZZA Veronique	
Official scorer Marqueur	218129	BERNASCONI Daniele	
Referee 1 Arbitre 1	9704	RIEDI Robin	
Referee 2 Arbitre 2	216946	POZZI Nicole	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	9	3	21
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MGI Malcantone/Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	PELLEGRINI Daniel				216478
20	A	CETTI Maicol				218893
30	G	FONTANA Emily	X	X	X	218127
31	G	COREGGIOLI Didier	X	X		218894
98		COREGGIOLI Yari				217206
11		CRIVELLI Luca				216825
5		RIZZA Tobia				218126
10		BOTTA Matteo				216868
86		PELLEGRINI Primo				216346
7		BERNASCONI Patrick				218050
28		BERNASCONI Natan				218896
42		BOTTA Mattia				218363

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:36	10	7	1				
17:58	25		2				
19:49	10		3				
TOTAL							3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:54	10	2	00:00	30:54	H
39:38	28	2	00:00	41:18	G1
TOTAL				4 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3302
	GIANOLA Simone		

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MARCOLI Elia				215599
26	A	SUMMERMATTER Etienne				216817
10	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
51		LURASCHI Bixio				214210
71		NIRO Gabriele				216042
76		BRUSA Samuele				216819
18		VILLA Oliver				217123
23		BLEEKE Fiona				214206
9		ANDINA Sean				216891
15		CAZZOLI Zeno				216818
8		TADDEI Leon				217124
11		RUSCONI Abele				218263
25		ROCIOLA David				218145

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:57	76		1	44:42	15		21
01:05	12	23	2				
01:23	12	23	3				
02:30	9	51	4				
05:02	15	12	5				
10:15	15		6				
11:00	12	23	7				
11:46	51	9	8				
14:26	12	23	9				
17:02	51	9	10				
24:28	51	9	11				
25:28	12	71	12				
26:16	12	15	13				
29:56	9	51	14				
30:54	12		15				
32:57	26		16				
33:16	23	18	17				
34:56	23		18				
37:00	51	9	19				
41:18	18	23	20	TOTAL			21
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano		